

Heldenplatz

VIENA

*Es posible que un par de veces al año
se sienta uno bien en esta ciudad
yendo por el Kohlmarkt
o por el Graben
o bajando por la Singerstrasse en el aire primaveral*

Marzo de 1988

PERSONAJES

ROBERT SCHUSTER, *profesor universitario, hermano del difunto profesor Josef Schuster*

ANNA y

OLGA, *sus hijas*

LUKAS, *su hijo*

HEDWIG, *llamada señora Schuster, mujer del difunto*

PROFESOR LIEBIG, *compañero de la universidad*

SEÑORA LIEBIG

SEÑOR LANDAUER, *un admirador*

SEÑORA ZITTEL, *ama de llaves del difunto*

HERTA, *criada*

Escenas primera y tercera

*Casa del profesor Schuster, cerca de la Heldenplatz
tercer piso*

Escena segunda

Volksgarten

Después del entierro

ESCENA PRIMERA

*Una gran habitación destinada a guardarropa
Una ventana alta con persianas de madera
Dos puertas altas a la izquierda
Una puerta alta a la derecha
Varios armarios roperos hasta el techo,
abiertos o cerrados, contra todas las paredes
Varias cajas y maletas
con una dirección de Oxford
Primeras horas de la mañana
Herta está de pie junto a la ventana, con un trapo para el
polvo, mirando a la calle*

Señora Zittel

*entra con un traje en una percha y lo cuelga; lo examina
No tiene ni un desgarrón
Un agujerito en el chaleco
Mi traje universitario lo llamaba siempre el profesor
huele el traje, lo sostiene en alto contra la luz y vuelve
a colgarlo
Ahora todo es mucho peor aún
que hace cincuenta años decía
En realidad tendría que haber ido a ver a mi madre
Me horroriza el asilo
Herta empieza a limpiar los zapatos que hay por el suelo*

Señora Zittel

O le corto las uñas
 o le leo Tolstoi
 Sólo porque el profesor dijo hace quince años
 léale a su madre Tolstoi
 una medida terapéutica excelente
 hace ya quince años que le leo Tolstoi
cepilla el traje
 Cuando quiero meterle en la boca la dentadura postiza
 me rechaza
 Nunca se ha ocupado de mí
 Quiero meterle la dentadura en la boca
 y me la tira a la cara
 los ancianos son recalcitrantes
huele el traje
 Veinte años lo he soportado
 decía él
 Quién sabe si el profesor hubiera echado raíces
 en Inglaterra
 La señora ha odiado siempre Viena
 sólo le gustaba el teatro
 a Viena la odiaba
 Si ahora se va a Neuhaus
 será sin duda por poco tiempo
 La señora es una mujer de ciudad
 El piso se ha vendido
 vendido con precipitación
 lo más tarde el diecinueve
 es decir pasado mañana
 tiene que estar vacío
*Herta está junto a la ventana limpiando zapatos y mirando
 a la calle*

Señora Zittel

El profesor ha muerto
 aunque sigas mirando tanto tiempo como quieras

no resucitará
El suicidio es siempre un acto irreflexivo
La camisa estaba desgarrada el traje no
Precisamente tú tenías que verlo
cuando se tiró
Yo he visto ya tantos muertos en mi vida
vas a acabar por ponerme mala con tanto mirar
La señora empieza otra vez a oír los gritos
al mediodía en la cena no
Apenas se ha comido unas cucharadas de sopa
se le pone la cara blanca y se queda rígida
Steinhof no ha servido de nada
Y tampoco en Neuhaus se repondrá
Ya verá señora Zittel en Oxford no volverá a tener
esos ataques
decía el profesor
en Oxford no hay Heldenplatz
en Oxford no estuvo Hitler nunca
en Oxford no hay vieneses
en Oxford no gritan las masas

Herta

La señora me va llevar con ella a Neuhaus

Señora Zittel

Te necesita
la he convencido de que te necesita
En Navidad se quedó
todo el tiempo en cama
y en Año Nuevo también
En Neuhaus se pasa también el día entero en cama
o en la terraza sin hacer nada
siempre lee lo mismo

Herta

La verdad es que quise visitarla en Steinhof

Señora Zittel

A mí tampoco me dejó entrar
 y yo que le había comprado unos dulces tan estupendos
 La señora no quiere visitas
 me dijeron
 tuvo otra vez la habitación bonita del balcón
 El pabellón Friedrich es para la gente bien con depresiones
 no están realmente enfermos y sin embargo
 cada vez que estuvo en Steinhof
 se resfrió
 El profesor Schober es pariente
 del profesor Kuddlich
 al que el profesor Schuster conoció en Inglaterra
 a través del profesor Wasserbauer
 un tío del profesor Wasserbauer
 consiguió que nombraran al profesor Schober en Steinhof
 jefe de servicio

Herta

La señora tiene algo contra mí

Señora Zittel

Apenas come unas cucharadas de sopa
 se le pone la cara blanca y se queda rígida
 La señora es una persona solitaria
 El profesor nunca la trató bien
 Nunca te perdonaré
 que tu madre fuera actriz
 decía el profesor con frecuencia
 aunque no puedas remediarlo
 En Neuhaus se pasa a menudo semanas sin salir de casa
 Continuamente la llamaba él desquiciada

Nacida en Linz, *sólo eso* es ya un pensamiento horrible
decía

Herta

La señora no me quiere

Señora Zittel

Te quiere tan poco como a mí
ni siquiera se quiere a sí misma
Mi mujer es un ser perdido
desgraciado a más no poder
nunca hubiera debido nacer
hay tantos que nunca hubieran debido nacer
Con esas personas hay que tratar con precaución
pero ellas no te dejan
decía el profesor
esas personas lo destrozan siempre todo y destrozan
a todos

huele el traje

Todos los años iba a Inglaterra
y se compraba un traje
al fin y al cabo los trajes ingleses
son los mejores

Herta

El profesor tenía veintidós trajes

Señora Zittel

Y sin embargo llevaba siempre el mismo
este hubiera podido llevarlo todavía años
Durante toda su vida el profesor
se limpió él mismo los zapatos
no quería que nadie le limpiara los zapatos
He hecho sopa de harina tostada
y un solomillo de Ziegler
estará bien